



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arhivi Qendror - Centralna Arhiva - Central Archive		
Nr./Br.No.	1491	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	2+2+2	
Data/Datum/Date:	07-04-2023	
PRISHTINE PRISTINA PRISTINA		

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datë: 06.04.2023

Ref. KM-143/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

VENDIM

Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim

1. **Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – Merpan 80 WDG i prodhuesit “Adama Makhteshim Ltd”, Izrael nga përfaqësuesi i saj “Agromarket KS”, Prishtinë .**

2. **LLOJI I PRODUKTIT:** Fungicid

3. **PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Captan.....800g ose kg/L

4. PËRDORIMI:

MERPAN 80 WDG është fungicid i kontaktit me veprim mbrojtës.

Përdoret te:**Te molla dhe dardha:** Lufton shkaktarët e kromës së mollës dhe dardhës (Venturia inaequalis dhe Venturia pyrina), trajtimet preventive gjatë vegjetacionit, para se të krijohen kushtet për infektim në koncentrim 0,2-0,3%. (20-30 g në 10 l ujë).

Aplikohet me spërkatëse të shpinës dhe traktor me sasi të ujit 600-1000 l / ha (6-10 litra ujë në 100 m2).

Numri maksimal i trajtimeve në të njëjtin vend gjatë vitit: Tre herë

Përzierja me pesticidet e tjera: Mos e përzieni me insekticide me reagim acidik, lëngun Bordolez, vajoret dhe formulimet EC

Fitotoksiciteti:

Nuk duhet të aplikohet në plantacion me mollë të kuqe (Delishes i kuq) dhe varietetin e dardhës A'njou, për shkak të fitotoksicitetit.

Mund të shfaq fitotoksicitet të lehtë në frutat e disa kultivarëve të mollës (Vinesep) dhe dardhës (Starking, Sejman, Boskovka). Dhe nëse aplikohet në fazën e lulëzimit dhe formimit frutave (rreth një muaj më herët), sidomos nëse kombinohet me produkte për mbrojtjen e bimëve në bazë të squfurit. Mund të jetë fitotoksik nëse përdoret në temperaturë të lartë në kombinim me Dimethoate.

5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:

20g;100g;200g;500g;1kg;10kg;500kg;1000kg

6. VËREJTJE:

Nuk duhet të aplikohet në plantacion me mollë të kuqe (Delishes i kuq) dhe varietetin e dardhës Anjou. Preparati i përgatitur duhet të përdoret brenda dy orësh.

7. KARENCA:

21 ditë për mollën dhe dardhën

8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS09- paralajmerim (cat 1)

-i rrezikshëm për ambient.



GHS05-korroziv



GHS08-i dëmshëm për shëndetin



GHS06-helmues

9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Vendimi i dërgohet:

- Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;
- Shërbimi kufitar fitosanitar;
- Inspektorët fitosanitar AUV;
- Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Arkivit.



Faton Peci

Ministër



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLICA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVA MINISTRIA E BUDJËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive		
Nr./Br.No.	1491	
Nr. i fq./Br. Str.No. pg.	2+2+2	
Data/Datum/Date:	07.04.2023	
PRISHTINE PRISTINA PRISTINA		

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Date: 06.04.2023

Ref. KM-143/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

DECISION

On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **Merpan 80 WDG** of producer “**Adama Makhteshim Ltd**” Israel from its representative “**Agromarket KS**”, Prishtinë shall be permitted.

2. **TYPE OF PRODUCT:** Fungicide

3. **CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Captan.....800g or kg/L

4. **USE:**

MERPAN 80 WDG is contact fungicide with protective action.

It is used in: **Apples and pears:** Fights the causes of apple and pear chroma (*Venturia inaequalis* and *Venturia pyrina*), preventive treatments during vegetation, before the conditions for infection are created in a concentration of 0.2-0.3% (20- 30 g in 10 l of water).

It is applied with backpack sprayers and tractors with water quantities of 600-1000 l/ha (6-10 liters of water per 100 m²).

Maximum number of treatments in the same place during the year: Three times

Mixing with other pesticides: Do not mix with acid-reactive insecticides, Bordolez liquid, oils and EC formulations

Phytotoxicity:

It should not be applied in plantations with red apples (Red Delicious) and the A'njou pear variety, due to phytotoxicity.

It can show slight phytotoxicity in the fruits of some cultivars of apple (Vinesep) and pear (Starking, Sejman, Boskovka). And if it is applied in the phase of flowering and fruit formation (about a month earlier), especially if it is combined with sulfur-based plant protection products.

May be phytotoxic if used at high temperature in combination with Dimethoate.

5. QUANTITY FOR IMPORT:

20g;100g;200g;500g;1kg;10kg;500kg;1000kg

6.REMARK:

It should not be applied in plantation with red delicious and Anjou pear variety.

The prepared preparation should be used within two hours.

7. KARENCA:

21 days per apple and pear

8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:

GHS09- warning (cat 1) – environmental hazard



GHS05-corrosiv



GHS08- harmful to health



GHS06-toxic

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



Faton Peci
Minister

The Decision shall be sent to the following:

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



REPUBLICA E KOSOVES / REPUBLICA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO QEVERIA E KOSOVES / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror / Centralno Arhivo / Central Archive		
Nr./Br.No.	1491	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	2+2+2	
Data/Datum/Date:	07-04-2023	
PRISHTINE / PRISTINA / PRISTINA		

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

Datum: 06.04.2023

Ref. KM-143/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK)-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023, Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

ODLUKA

Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu

1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – Merpan 80 WDG proizvođača “Adama Makhteshim Ltd”, Izrael od svog predstavnika “Agromarket KS”, Priština.

2. TIP PROIZVODA: Fungicid

3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE: Captan.....800g ose kg/L

4. UPOTREBA:

MERPAN 80 WDG është fungicid i kontaktit me veprim mbrojtës.

Koristi se u:

Jabukama i kruškama: Bori se protiv uzročnika hroma jabuke i kruške (*Venturia inaequalis* i *Venturia pirina*), preventivnim tretmanima tokom vegetacije, pre nego što se stvore uslovi za infekciju u koncentraciji od 0,2-0,3% (20-30 g). u 10 l vode).

Primenjuje se ruksačnim prskalicama i traktorima sa količinama vode od 600-1000 l/ha (6-10 litara vode na 100 m²).

Maksimalan broj tretmana na istom mestu u toku godine: Tri puta

Mešanje sa drugim pesticidima: Ne mešati sa insekticidima koji reaguju na kiseline, Bordolez tečnošću, uljima i EC formulacijama

Fitotoksičnost:

Ne treba ga primenjivati u plantažama sa crvenim jabukama (Crveni Delishes) i sortom kruške Anžu, zbog fitotoksičnosti.

Može da pokaže blagu fitotoksičnost u plodovima nekih sorti jabuke (Vinesep) i kruške (Štarking, Sejman, Boškovka). A ako se primenjuje u fazi cvetanja i formiranja plodova (oko mesec dana ranije), posebno ako se kombinuje sa sredstvima za zaštitu bilja na bazi sumpora.
Može biti fitotoksično ako se koristi na visokoj temperaturi u kombinaciji sa dimetoatom.

5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

20g;100g;200g;500g;1kg;10kg;500kg;1000kg

6. NAPOMENA:

Ne sme se primenjivati u plantažama sa sortom crvene jabuke (Crveni Delishes) i sorte anžijske kruške.

Pripremljeni preparat treba upotrebiti u roku od dva sata.

7. KARENCA:

21 dan za jabuku i krušku

8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS09-upozorenje (cat 1) ekološki opasan



GHS05-korozivan



GHS08-štetno po zdravlje



GHS06-otrovan

9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Odluka se šalje:

- Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;
- Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;
- Fitosanitarna granična služba;
- Fitosanitarni inspektori AHV;
- Uvozniku srestava za zaštitu bilja;
- Arhiva.



Faton Peci

Ministar